

章高元與當道往來電

膠澳租借始末電存

中華民國二十二年十月重印

膠澳租借始末電存



吾國與外人交綏基隆一役最有光於中外戰爭史合肥章鼎臣軍門
高元以偏師殲強敵復要隘而乃成功不居調和湘淮此其智勇與氣
識方諸古之名將帥亦何多讓余聞而敬慕竊作投筆想會公來鎮登
州遂往依焉吾魯膠澳形勢險要一天然好軍港也癸巳秋北洋大臣
李文忠公奏請 公移紮青島修築礮臺乃臺工未竣而中東之戰事
起矣 章公告奮勇赴前敵甲午十月初共帶八營由登州飛渡遼東
關外欽差某因 公直言銜之奏請以我軍守蓋平危地臘月十五日
黎明敵知 公曾在臺灣戰勝法國有將略以全力來攻我軍殊死戰

相持一晝夜之久卒因衆寡懸殊左軍統領楊壽山及賈幫帶死之其餘各營將士大半傷亡遂至不支而徐邦道等受意來援竟以七十里行程趨趙三日欲不敗得乎是役也敵死傷甚衆雖敗猶榮今詢諸遼東父老尙津津樂道焉二十年冬回駐青島時清政府昧於外交權力之失不一而足獨中德邦交稱輯睦德人游弋青島當軸屢令嚴加保護詎伊包藏禍心藉口找德使事亦欲攔我軍港擴勢力於東亞二十二年十月十九日德人乘白皮軍艦二艘遠觀之係一白一黑比及入口始知該輪皆白色其一爲黑布所罩 公當疑其有詐派員乘划往詢仍以游歷爲詞且共統兵四營已以半數分佈冬防處數百里之遙欲作備則兵軍欲請兵則無詞且勢成遠水竟夕躊躇德兵突於次日

辰刻攜鎗礮蜂擁登岸有夏翻譯者操京語至操場謂 章公曰敵提督借地操演有公文致貴軍門文中要求四十八點鐘退出青島不然以礮火相見論青島陸地歸山東轄海港純屬北洋東撫李公秉衡電令開仗北洋總督王文勤公文韶急電奏聞諭旨諄囑萬勿畔自我開當集營官幕友議決遵諭辦理我軍遂退而天然軍港爲德人完全佔領事變倉猝防不及防無論兵單不能一戰即使能戰違旨擅開兵端罪亦不赦其不敢冒然從事者籌之熟矣卽以他人臨之亦乏善策不知者難免不以怯懦見譏 公固不甘任受日久訛傳恐更失實當時一切電諭悉公面諭而培榮手製之爰付剞劂以白諸天下

蓬山 柳培榮謹識

膠澳租借始末電存

(章高元與當道往來電)

蓬山 柳培榮輯

十月十九日(光緒二十二年)

天津欽憲
濟南大帥

鈞鑒本日下午四點鐘到德國兵艦兩艘當即派員乘划往詢

知仍爲七月間奉總署諭令妥爲接待之棣提督來此游歷自應遵照前諭妥爲保護惟此次並未奉有明文合併奉聞高元叩皓印

二十日

急
天津欽憲
濟南大帥

鈞鑒二十日早七鐘時德國棣提督藉鉅野仇教一案率領

德兵紛紛上岸分布各山頭後送來照會內開膠州一地限三點鐘將

駐防兵勇全行退出女姑口勞山以外只允帶大礮一事其餘軍火礮位概不准帶以四十八句鐘退清爲限過此卽當敵軍辦理等語高元當以未奉本國公文容卽轉電請示口頭答復查棣提督兵輪暫駐口外歷奉公文接待保護現在事變倉猝我軍兵單究應如何辦理請速電示遵行事機急迫盼切禱切高元叩賀印

二十日午刻

急天津欽憲
濟南大帥鈞鑒今早德兵突然上岸已密電稟陳詎德兵登岸後卽

分駐各要隘並挖溝架礮密密布置頃刻該提督又逼退軍不容稍緩高元親往面見該提督剴切告知未奉本國公文碍難擅離反復爭辯伊堅執不允併聲稱下午三句鐘率隊進營各等情元欲戰恐開兵端

欲退恐忝職守再四思維惟有暫將隊伍拔出青島附近青島山後四方村一帶扼要整軍據守以免彼此軍隊見面滋生事端轉貽德人口實元仍駐青島似此強霸不遜情理全軍公憤非戰不可聽候明諭開仗飛速至盼高元謹稟

二十一日督署來電(王文韶)

急急青島章鎮臺急電悉已電奏請旨此事無理可講勢難開仗只好相機辦理候奉旨再達韶箇印

二十一日山東撫署來電(李秉衡)

章軍門鑒寄電敬悉德棣提督藉端尋衅斷非口舌所能了尊處四營務須堅諭勿動弟已電奏請旨擬調夏庚堂統領所部各營開拔赴膠

並電萬榮齊就曹州趕募五營以厚兵力俟奉旨再行電聞衡馬印

二十一日天津督署來電

急青島章鎮臺隊伍暫駐青島附近扼要據守目前只好如此已電奏矣韶箇亥印

二十一日山東撫署來電

急青島章軍門鑒電悉復電敘明已電奏請旨計已達覽德既挖溝架礮構衅已成非力戰不可貴軍暫退四方村據守請戰甚是刻又電奏候旨到卽行電達衡箇亥印

二十一日

天津欽憲
濟南大帥鈞鑒自德兵登岸後我軍拔出四方村一帶各情由當已電稟

一切二十一日德兵二百餘名至四方村駐軍處所聲勢洶洶逼令再退侮辱已甚萬難再忍惟念未奉明文恐兵端自我而開有干辦理不善之咎只得堅忍固守

靜候帥示現東撫電云已調夏萬兩總兵前來接應惟……又我軍上月僅領半月子藥除常操已用外子藥均已告罄

恐一經開仗戰具難恃卑軍四營除分防外不過二營在防兵力未免太單亟望大帥飭令

該局速運毛瑟子彈並運快礮多尊又子藥一事前赴萊局請領未發回文云俟有軍務核

發現戰事迫在眉睫已電告萊局速發備用 德人登岸陸地已有援應以小火輪

運兵隨地均可登陸非厚集兵力不足以資防禦可否就近再募數營

並將各防勇飭回歸伍之處望速示施行伏思此舉彼曲我直理在必

爭俟夏萬各軍到齊元甘效前驅以圖報效現在德兵輪口門內三艘

續來一艘約兵二三千人又探聞勞山前泊船四艘合併報聞除稟報

東撫外合行摘要電聞高元謹稟
北洋

二十二日天津督署來電

急急青島章鎮臺覽本日電旨膠澳一事據王孝先後電奏已悉德圖佔海口蓄謀已久此時特藉鉅野一案而起度其情勢萬無遽行開仗之理惟有鎮靜嚴禁任其恐喝不爲之動斷不可先行開礮致衅自我啓李秉衡所請添調招募各營均著照辦等因欽此合亟電知務希欽遵相機辦理此後情形仍隨時電聞切切韶養印

二十二日戌刻

天津欽憲
濟南大帥 鈞鑒元在島內本日酉刻接到憲北洋大臣電轉奉電旨等因欽此
元謹遵照辦理德兵逼迫益急不稍退讓即將決裂全軍忍辱力顧大

局移向四方村以東十餘里滄口附近地方嚴紮以免畔自我開同時
接到東撫電內有請戰之議恐德人於電綫內暗通消息元護軍僅數
十人倘起意拘留恐遺誤戎機亟應設謀離島以備戰事兼顧後路大
局適值德人報稱伊之巡官與我軍礮隊口角元隨乘機聲稱親赴彈
壓於戍刻隨帶親兵趕至營內整頓隊伍藉重防守青島電綫已爲德
人所據祇可由膠通電合併聲明高元謹稟

二十三日東撫來電

膠州章軍門鑒奉電旨添調招募各營均著照辦並須任其恐喝不爲
之動足下務須整頓嚴紮以待倘再退步有干職守衡復印

二十三日北京李中堂來電(李鴻章)

膠州章鎮臺鑒汝不可輕離青島地方李撫已嚴劾須查探德人舉動
密報鴻漾印

二十四日

濟南大帥鈞鑒辰刻接奉帥電轉奉電旨承示整頓嚴禁不准再退等
因惟二十二日被德兵二百餘人勢迫退軍將我軍洋鎗毀壞數十桿
全軍憤怒已極開衅即在眉睫元力加鎮定萬分無奈始稍移紮滄口
附近昨已電稟現奉漾電柰已移營挽回無及當此時勢既無子藥可
恃而橫被逼勒軍氣忠憤末由宣洩且青島前後各山德人設卡密搜
不移營則文報一字不通此等情形想邀鑒察元特爲時局所關進退
維谷又奉北洋相機辦理之示元一身事輕國家事重殊恐激起兵端

獲罪更鉅望賜原鑒刻下遵示嚴禁任令恐喝一步不移斷不能先行開礮自我肇岬均傳飭各營官嚴加約束俟奉開仗明文立即向前絕無畏懼又駐軍處所距膠一百餘里已酌派勇丁輪流傳遞電信飛報敵人情形以期迅速今晨有德兵三四千人由滄口北至女姑山查看地勢節節畫圖後又張貼告示意圖霸佔各口關卡同時由營路過排唱異常元親自約束幸無滋事至暮方去又有德輪一隻開赴營島上岸閱視並登輪在澳內游弋又青島坐探報廿三日午前又來兵輪一隻下兵數百人合併電聞並望大帥隨時指示機宜爲禱高元謹稟

二十四日

天津督署欽憲鈞鑒廿二日電稟想邀鈞鑒青島電綫爲德人所據已

派勇往膠輪流傳遞電信飛報敵人情情形今晨有德兵三四千人由滄口北至女姑山查看地勢節節畫圖又有德輪一隻開赴營島上岸閱視並登輪在澳內游弋後又張貼告示意圖霸佔各口關卡同時由營路過排唱異常元親往約束幸無滋事至暮方去又青島坐探報廿三日午刻續來兵輪一隻下兵數百人今晨奉到東撫來電已奉電旨添調招募各營均著照辦並囑整頓嚴紮以待倘再退步有干職守等因惟廿二日被德兵二百餘人勢逼退軍並將我軍洋鎗毀壞數十桿全軍憤怒已極開蚌卽在眉睫元力加鎮定萬分無奈始稍移紮滄口附近現奉東撫電囑不准再退柰已移營挽回無及當此時僅有二營在防既無子藥足恃而橫被逼勒軍氣忠憤無可宣洩且青島各山口德

人設卡嚴搜文報一字不通又兼德輪運兵由滄口上岸扼住後路我軍守四方村不出前後必爲所圖此等情形不得不遵憲電相機辦理之示元一身事輕國家事重誠恐激成兵端獲罪更鉅刻下嚴紮滄口一帶任伊恫喝一步不移斷不能先行開礮自我肇衅均傳飭各營官嚴加約束俟奉開仗明文再督率所部奮勇進攻立即克復伏乞憲鑒並求隨時指示機宜爲禱高元謹稟

二十四日東撫來電

膠州章軍門鑒養電悉子藥已飭萊局照發夏庚堂十二營已令開拔至平度節節進逼以資援應尊處暫可不必另招冬防營勇應調回歸伍貴部四營務須整齊隊伍堅持不動萬不可聽其恫喝再向後退爲

要衡敬印

二十四日天津督署來電

膠州專差送章鎮臺行營希將本日電旨速行轉傳夏鎮辛酉一體欽遵查照再萬鎮招募五營已奉旨不准夏鎮現紮何處希電知添募之說毋庸議韶敬印

二十四日午刻

京都李中堂鈞鑒辰刻奉憲臺漾電等因元自應謹遵惟德人於廿日早率兵登岸佔據各山頭後送來照會逼令退軍以三點鐘爲限元據理爭辯堅執不允聲稱過時卽作敵軍開礮思維再四恐釀衅端不得已將隊伍拔出青島山後四方村駐紮元仍駐青島具電分報北洋山

東廿一日德兵二百餘人至四方村駐軍處所逼令再退聲勢洶洶元忍辱負重以未奉明文恐兵端自我而開有干辦理不善之咎傳飭將士堅守不動廿二日德兵逼迫益急將我軍洋鎗毀壞數十桿並欲將全軍毀盡其時適奉北洋大臣來電已奉諭旨內開鎮靜嚴紮任其恐喝不爲之動斷不可先行開砲岬自我啓各等因欽此惟全軍因被迫不堪憤怒已極開岬在呼吸之間恐獲罪滋重趕卽通飭各營官嚴加約束稍移向四方村以東十餘里滄口附近地方嚴紮以弭岬端恪遵電旨並北洋相機電示辦理是日元在青島內奉到東撫來電因內有請戰之議恐德人於電綫內暗通消息將元拘留徒傷國體亟宜離島以備戰事兼顧後路大局遂於戌刻隨帶親兵數十人趕至營內整頓

隊伍且我軍上月僅領半月子藥除常操需用外均已告罄又我軍除撥出冬防外不過二營在防戰守實無把握德人登岸陸地已有援應以小火輪運兵隨地皆可登陸我一軍如牢守四方村前後各山口德人均設卡嚴搜電綫並爲所據文報一字不通移營出於萬分無奈並非元畏懼所致諒邀憲鑒刻擬遵示堅守恟喝不移俟有開仗明文自應督率奮勇進攻立即克復伏祈隨時電示機宜爲禱現派勇往膠輪流傳遞電信廿三日德兵約三四千人赴滄口女姑畫圖並張貼告示意在霸佔各口關卡回時路過我軍恐喝異常元親自約束幸免滋事至暮方去又有輪船一隻至營島登岸旋及上船游弋澳內停宿始去廿四早據青島密探云昨午續來兵艦一隻下兵數百人並探聞澳內

前後來船四隻外勞山前泊艦四艘合併電聞餘候續稟高元謹稟

二十四日亥刻

天津欽憲 鈞鑒 漾密碼電示敬悉卑軍駐紮滄口附近遵旨穩慎防守萬不輕啟兵端請
濟南大帥 午前電稟想邀鈞察

紆憲履又奉敬電訊夏鎮現紮何處元僅奉東撫檄調來膠之說并未聞該軍動靜俟探明

再稟

午後德總兵蔡恩隨帶繙譯及從人數名前來行營仍逼我軍退

遠元與伊申明邦交謂駐紮此地專候我國公文並無別意任令恫喝

不爲稍動據通事云回商伊提督再議遂至女姑口閱視由李村集回

青又探青島兵輪夜遣二艘出口不知何往天明方回高元謹稟敬亥

印

二十四日

旅順顧仲翁鑒碼頭工已停敵軍近紮滄口附近劉藹翁赴烟回旅一切細情當可面述元印

二十四日

京都李中堂鈞鑒密碼電譯出敬悉遵卽往辦俟棣提督如何回答再行詳稟高元謹稟敬亥印

二十五日午刻

北京李中堂
濟南大帥

鈞鑒廿五日巳刻德兵數百人整隊來營聲稱昨日令軍退

遠不允今日非退不行元面與理論置若罔聞喝令將親兵戈什所帶洋鎗刀械盡行搜去並將辦公處所嚴守不放出人立逼允許退軍元力與之爭誓以死守伊見元堅持逼元赴青島見該提督面議元思奉

旨固守何敢再退自取重戾若不許以親往面見又恐衆兵激變蚌白
我開人臣以身許國但能有裨大局性命夫復何惜況元受恩深重尤
當血誠圖報禍福不計當將統領關防營務糧餉文牘各事宜交長子
維鈞經管此子向與各營官弁均稱和睦倘有戰事必能督軍攻擊決
無遺悞其鎮守印信交次子維衡攜赴膠州以固後路而免軍心渙散
元卽挺身帶親兵數人隨同德兵前往面與之爭但夷性叵測難保無
意外之虞元一身不足恤恐起兵端有碍大局萬望核奪指示遵行再
敵人防守嚴密恐此電傳送稽遲望見電速示機宜高元臨行謹稟午
初刻

二十五日北京總署來電

膠澳租借始末電存

膠州速交章鎮臺鑒可先

四日酉刻

二十五日天津督署

專差送章鎮臺本日奉旨

東一役前車可鑒著該督

妄動欽此希即欽遵辦理

二十五日天津督署

膠州專差送章鎮臺希將

照再萬鎮招募五營已奉

庸議韶敬子廿五重發印

二十五日北京李中堂來電

膠州章鎮臺德船究共幾隻有續到否須密探動靜詳汝報斷不可遠走速復鴻徑印

二十五日天津督署來電

專差送章鎮臺漢帥奉旨速赴新任廿七出京由津用輪船送德州約初五六接印一切防務凜遵漾電諭旨辦理並知會夏鎮查照海使已於昨日到京詔徑印

二十五日申刻

天津督署欽憲
京都李中堂

鈞鑒元連日兩電想登鈞鑒廿五日德員逼元一人上兵船當允未從經伊百端恫喝誓死不移伊見堅持不屈亦遂罷歇伊派

膠澳租借始末電存

兵把守甚嚴意在拘留元被逼至此死何所懼惟念兩國並未開仗失和伊何得如此無禮彼曲我直憲臺中堂可否與伊駐京領事官據理相爭望祈作主激切待命之至高元謹稟

二十六日寅刻

天津欽差
京都李中堂
濟南大帥

鈞鑒廿五申刻元到島面見該提督總以我軍駐紮太近萬

不准行元申明邦交不應如此無禮力與爭論伊一概不允元暫駐礮隊營內伊派兵把守元爲國捐軀在所不恤惟恐激怒我軍致開衅端除嚴飭營務處轉飭各營官嚴紮不動外元明日再與爭論相機辦理元處此萬難並無畏懼大局攸關究應駐軍何處立候示遵高元謹稟

宥寅印

二十六日辰刻

天津欽憲

京都李中堂

濟南大帥

鈞鑒今早德艦二艘載兵約數百人馳赴膠州口登岸後事探確再稟高元宥辰印

二十六日北京李中堂來電

膠州章鎮行營敬電悉李撫迭參汝退縮內意不肯開衅故置不議德欲久據膠澳棣提督必不遽退俄擬派水師提督帶兵船赴膠到時往見如何議論卽報聞鴻宥印

二十六日東撫來電

羅刺史送章軍門鑒二十五午刻電悉已據情電奏矣仍望相機可也
衡宥印

二十六日天津督署來電

千急膠州速速專送章鎮臺二十五電悉以身許國忠勇可嘉現在德使已回京正在總署商論此案必不致彼此失和目前事仍以相機從權爲要顧全大局與節節退縮不同朝廷亦所曲諒也除電奏外回營後一切情形望速馳告韶宥未印

二十七日辰刻

京都李中堂鈞鑒宥電詢德船數目元前已電稟茲復探明原來三艘續來大鐵甲一隻開勞山外停泊四隻高元謹稟沁辰印

二十七日午刻

天津欽憲
京都李中堂
濟南大帥
鈞鑒元被留在島二十六日下午德兵官蔡恩來見元責以

無禮無信伊不待詞畢卽欲回避被元迭次攔住力與爭論謂兩國無
論戰否必須光明正大不應詭詐乃爾似此龔據行爲得地亦覺不武
又拘留一事更貽笑於歐亞各國伊見元理直氣壯俯首無辭僅云聞
各路調兵故請回島並云息怒遲日卽行送回元思夷情叵測果否送
回未敢預料惟大義所在視險如夷處此地步矢志不移聽憑處置元
又密令卑軍營務處轉飭各營官鎮靜不動請紓憲厘再探報德兵三
四百名昨午到膠州城內經宿方回高元謹稟沁午印

二十七日北京李中堂來電

譯出探交章鎮臺往見棣提督如何辨議進止機宜汝自妥酌海使正
在京商辦此案鴻沁印

二十七日李中堂來電

膠州交章鎮臺兩電悉旨令不可再退兩國並未失和彼斷不能加害汝暫住礮隊營究在何處彼雖派兵把守出入可自由否相機酌辦勿庸轉報各處鴻沁印

二十七日天津督署來電

至急膠州專送章鎮臺發申電後接宥電悉忠勇不撓極爲可敬食君之祿理固如是二十後來電無一不即時入奏此事與領事說無用已電總署與海使切實辯論矣詔沁西印

二十七日督署來電

至急膠州局章鎮臺於二十五赴靑島後何日回滄口本營局中必有

所聞希速電復北洋院二十七辰印

二十七日督署來電

膠州速送章鎮臺接徑電後當發宥電請旨刻奉諭旨王文韶電悉著
飭章高元據理辯論不得再退欽此特恭錄遵照一面電奏請飭劉總
督向海使聲明如果彼軍用強致我軍兵心憤激戰鬪不得謂咎自我
開等因宥寅電到頃亦附奏矣韶申印

二十七日東撫來電

膠州羅刺史送章軍門鑒宥電計達覽頃奉宥寅電敬悉昨奉電奏尙
未奉旨仍請相機辦理鉅野教士被殺一案已獲盜九名並起出真贓
給領矣並聞衡沁西印

二十八日李中堂來電

膠州速送章鎮臺沁電悉俄兵船暫不來膠現由總署與德使理論鴻
勸印

二十八日亥刻

京都李中堂 鈞鑒 頃奉勸電知俄船不來總署理論如何飛示爲盼 元到島力與德
濟南大帥

人爭論三次詞未少屈逼令允許退軍堅持不允又逼上兵輪元謂青
島是我軍駐守之地甘死此寸步不移伊等用刀嚇制元謂身經白戰
向不怕死伊國行爲皆小人我國將領皆丈夫引頸受刃聽憑殺害元
詞嚴意決彼轉請息怒謂一二日卽送回營元窺其意我軍駐紮太近
恐突出不意進兵奪島且傳聞我國各路調兵不日開仗又因在島附

近張貼告示多端佈置有我軍在旁未能放心拘留實由於此

二十八加

密送到帥電示以相機又奉北洋電示相機從權爲是

元自應妥酌辦理但元既迭

與力爭繼以怒罵雖危猶安卽令奉電示相機元亦不肯前抗後卑見
輕敵國委曲顧全大局此時生死早置度外再卑軍駐紮處所自元進
島之日未見德兵前來滋擾甚屬安靜元又密令行營營務處轉飭各
營官加意慎密嚴紮不動又加派員弁附近巡查務期兵民相安靜抒
憲屢現在德人防守出入甚嚴幸島內土人往來尙可慎密傳遞電信
合併奉聞高元謹稟勅亥印

二十九日天津督署來電

急膠州探送章鎮臺沁辰電悉頃接午電具見理直氣壯不以利害動